

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2001

Nr 1408—1413

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1408	Lag om ändring av 5 och 6 a § lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården ....	3877
1409	Lag om ändring av lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården .....	3879
1410	Lag om temporär ändring av 11 och 15 § lagen om utkomststöd .....	3881
1411	Statsrådets förordning om kompetenscentrumverksamhet inom det sociala området .....	3882
1412	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare .....	3884
1413	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för sjömanspensionskassan för ansvarsfördelningen enligt 3 a § 2 och 3 mom. lagen om sjömanspensioner .....	3892

## Nr 1408

### Lag

#### om ändring av 5 och 6 a § lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 3 augusti 1992 om klientavgifter inom social- och hälsovården (734/1992) 5 § 1 punkten och 6 a § 1 och 4 mom.,  
dess lagrum sådana de lyder, 5 § 1 punkten i lag 976/1998 och 6 a § 1 och 4 mom. i lag 1222/2000, som följer:

#### 5 §

##### *Avgiftsfria hälsovårdstjänster*

Avgiftsfria är följande hälsovårdstjänster:

1) service och vårdmaterial enligt 14 § 1 mom. 1—6 och 9 punkten samt 14 a § 1 mom. 1 punkten folkhälsolagen (66/1972) fränsett läkarservice inom den öppna sjukvården som används av personer som fyllt 18 år, hemsjukvård, rehabilitering i form av anstaltsvård, individuell fysioterapi, sjuktransport, uppehälle, sådana intyg och utlåtanden av läkare och tandläkare som inte ansluter sig till vården av patienten, tandundersökning och tandvård för dem som har fyllt 18 år samt

laboratorieundersökningar och diagnostiska utbildningsundersökningar som utförs vid hälsovårdscentral efter remiss från privatläkare,

#### 6 a §

##### *Avgiftstak*

I syfte att förhindra en oskäligt stor avgiftsbörda skall det finnas ett maximibelopp på 590 euro (*avgiftstak*) för de kostnader som klientavgifterna under ett kalenderår förorsakar den som använder servicen. Sedan avgiftstaket har nåtts är de tjänster taket gäller

RP 187/2001  
ShUB 47/2001  
RSv 211/2001

avgiftsfria till slutet av kalenderåret. Vid anstaltsvård är det dock möjligt att uppbära en avgift för klientens uppehälle även efter det avgiftstaket har nåtts. Storleken på avgiften för uppehälle bestäms genom förordning av statsrådet.

— — — — —  
Om klienten under kalenderåret har betalat mera än 590 euro i avgifter för tjänster som ingår i avgiftstaket, har han eller hon rätt att få tillbaka de avgifter som betalats till för högt belopp. Om krav på återbetalning av de avgifter som betalats till för högt belopp inte har ställts före utgången av kalenderåret efter det år då gränsen 590 euro överskridits, går

klienten miste om sin rätt till återbetalning. Om det på grund av en myndighets eller ett försäkringsbolags beslut eller på grund av ändringsökande blir klart först efter uppföljningsåret för avgiftstaket om avgifterna ingår i avgiftstaket eller inte, skall kravet på återbetalning av avgifter som betalats till ett för högt belopp ställas inom ett år från det beslutet har meddelats eller beslut med anledning av besvär har vunnit laga kraft.

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.  
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 december 2001

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

## Nr 1409

**L a g****om ändring av lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården**

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen den 3 augusti 1992 om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992) 18 § 1 och 2 mom., 26 §, 29 § 3 mom. samt 45 a och 45 b §, dessa lagrum sådana de lyder, 18 § 1 och 2 mom. samt 29 § 3 mom. i lag 1150/1996, 26 § i lag 1114/1998, 45 a § i lag 1414/1997 och 45 b § i lag 1145/2000, som följer:

## 18 §

*Bibehållande av kostnadsfördelningen*

Kostnaderna för den kommunala social- och hälsovården fördelas mellan kommunerna och staten så att kommunernas andel av de kostnader som bestäms enligt denna lag är 74,7 procent och statens andel 25,3 procent. Om det enligt 3 § 2 punkten statsandelslagen har beslutats att den årliga förändringen i kostnadsnivån under vissa år skall beaktas med mindre än det fulla beloppet, skall detta vid kostnadsfördelningen mellan staten och kommunerna beaktas så att statens andel minskar så att den motsvarar den nedsatta justeringen av kostnadsnivån för åren i fråga.

Vid kostnadsfördelningen beaktas driftskostnaderna för ordnande av verksamhet enligt speciallagar och statsandelen för driftskostnaderna. I driftskostnaderna ingår inte kostnader för anläggningsprojekt, mervärdesskattens andel, kalkylerade räntor och avskrivningar, kostnader för skötsel av lån eller andra motsvarande poster.

## 26 §

*Statsandel för anläggningsprojekt*

För anläggningsprojekt betalas statsandel högst för de kostnader som länsstyrelsen har fastställt. I kostnaderna ingår inte mervärdesskattens andel. Om de faktiska kostnaderna för ett stort projekt är mindre än de kostnader som godkänts i resursbeslutet och som länsstyrelsen fastställt eller om de sammanlagda kostnaderna för små projekt är mindre än det maximibelopp för kostnaderna som länsstyrelsen har fastställt, betalas statsandel för de faktiska kostnaderna. Statsandel betalas dock inte för anläggningsprojekt som är mindre än det belopp som har godkänts i resursbeslutet, om det inte är fråga om ett anläggningsprojekt som avses i 21 § 2 mom.

## 29 §

*Statsandelsutredning och statsandelsbeslut*

Om den slutliga statsandelen enligt de tillämpade beräkningsgrunderna avviker

mindre än 200 euro från beloppet av den statsandel som betalats enligt 28 §, utbetalas eller återkrävs inte skillnaden.

45 a §

*Höjning av kommunens självfinansieringsandel*

Kommunens självfinansieringsandel per invånare, om vilken föreskrivs i 17 §, höjs enligt följande:

1) till följd av samordningen av bostadsbidrag och andra primära förmåner höjs självfinansieringsandelen med 7,74 euro 1998 och med 17,16 euro från och med 1999, samt

2) på grund av den minskning av utgifterna för utkomststöd som hänför sig till höjningen av nivån på de maximala boendeutgifter som godkänns i bostadsbidraget och nivån på arbetsmarknadsstödet barnförhöjning höjs självfinansieringsandelen med 0,65 euro från och med 2002.

Totalbeloppet av det statsunderstöd som

Helsingfors den 21 december 2001

har beviljats för verksamheten vid de i lagen om kompetenscentrumverksamhet inom det sociala området (1230/2001) avsedda kompetenscentrumen minskar med motsvarande summa den statsandel för driftskostnader som fastställs enligt 10 § i denna lag. Avdraget genomförs genom att kommunens självfinansieringsandel höjs från och med 2002.

Höjningen av självfinansieringsandelen skall beaktas till ovan nämnt belopp vid senare justeringar av kostnadsfördelningen mellan staten och kommunerna.

45 b §

*Justering av kostnadsfördelningen mellan staten och kommunerna 2000*

Utan hinder av 18 § 3 mom. genomförs justeringen av kostnadsfördelningen 2000 så att i statsandelarna för 2001 och 2002 för vardera året inräknas hälften av beloppet av justeringen av kostnadsfördelningen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Nr 1410

**L a g****om temporär ändring av 11 och 15 § lagen om utkomststöd**

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut  
 ändras temporärt i lagen den 30 december 1997 om utkomststöd (1412/1997) 11 § 2 mom.  
 3 punkten samt  
 fogas temporärt till 15 § ett nytt 3 mom., varvid det nuvarande 3 mom. blir 4 mom., som  
 följer:

11 §

*Inkomster som skall beaktas*

-----  
 Som inkomster beaktas dock inte  
 -----

3) minst 20 procent av förvärvsinkomsterna, dock högst 100 euro per månad,  
 -----

känd när beslutet om utkomststöd fattades kan i efterhand beaktas såsom inkomst, om utkomststöd söks under de två första kalendermånaderna som följer på beslutet och det inte kan anses oskäligt att beakta inkomsten. Då stödet beviljas skall den sökande underlägga om möjligheten att beakta inkomsten i fråga retroaktivt.  
 -----

15 §

*Tiden för vilken utkomststöd fastställs*

-----  
 En sådan förvärvsinkomst som inte var  
 -----

-----  
 Denna lag träder i kraft den 1 april 2002 och gäller till och med den 31 mars 2005. Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 december 2001

**Republikens President****TARJA HALONEN**Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

## Nr 1411

**Statsrådets förordning****om kompetenscentrumverksamhet inom det sociala området**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 1 § 1 mom., 5 § 3 mom. och 6 § 4 mom. lagen den 13 december 2001 om kompetenscentrumverksamhet inom det sociala området (1230/2001):

## 1 §

*Kompetenscentrumens verksamhetsområden*

Kompetenscentrum inom det sociala området och deras verksamhetsområden är följande:

1) Södra Finlands kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapen Nyland, Östra Nyland och Päijänne-Tavastland,

2) Egentliga Finlands kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapet Egentliga Finland,

3) Sydöstra Finlands kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapen Kymmenedalen och Södra Karelen,

4) Kompetenscentrumet inom det sociala området i Tavastland och Satakunta omfattar landskapen Egentliga Tavastland, Birkaland och Satakunta,

5) De österbottniska landskapens kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapen Södra Österbotten, Mellersta Österbotten och Österbotten,

6) Mellersta Finlands kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapet Mellersta Finland,

7) Östra Finlands kompetenscentrum inom det sociala området omfattar landskapen Södra Savolax, Norra Savolax, Norra Karelen och Kajanaland, samt

8) Norra Finlands kompetenscentrum inom

det sociala området omfattar landskapen Norra Österbotten och Lappland.

Utöver de kompetenscentrum som nämns i 1 mom. finns Det finlandssvenska kompetenscentret inom det sociala området, vars verksamhetsområde omfattar hela landet.

## 2 §

*Delegationens för kompetenscentrumverksamheten uppgifter och sammansättning*

Delegationen för kompetenscentrumverksamheten sköter utöver de uppgifter som bestäms i 5 § lagen om kompetenscentrumverksamhet inom det sociala området (1230/2001) även de uppgifter som bestäms särskilt i det beslut om tillsättande av delegationen som fattas av statsrådet.

Till delegationen hör utöver en företrädare för vart och ett av de kompetenscentrum som nämns i 1 § även företrädare för social- och hälsovårdsministeriet, undervisningsministeriet, forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården, Finlands Kommunförbund och centrala riksomfattande organisationer inom det sociala området. I delegationen ingår dessutom företrädare för läroanstalterna inom det sociala området och länsstyrelserna.

Delegationen tillsätts för fyra kalenderår i sänder. Medlemmarna och deras suppleanter i delegationen utses på grundval av de i 2

mom. nämnda instansernas framställningen. I det beslut om tillsättande av delegationen förordnas samtidigt en av företrädarna till ordförande och en till vice ordförande för delegationen.

### 3 §

#### *Grunderna för bestämmande av statsunderstöd*

Statsunderstödet för de finska kompetenscentrumen fördelas på grundval av invånarantalet i och arealen för varje kompetenscentrums verksamhetsområde. Enligt dessa bestämningsgrunder betalas till dem det totala beloppet av statsunderstöd minskat med den andel statsunderstöd som betalas till Det finlandssvenska kompetenscentret inom det sociala området enligt 2 mom. samt den andel särskilt statsunderstöd som betalas enligt 4 §. De inbördes viktcoefficienterna för grunderna för bestämmandet av statsunderstöd fastställs så att av statsunderstödet 80 procent betalas på grundval av invånarantalet och 20 procent på grundval av arealen.

Till Det finlandssvenska kompetenscentret inom det sociala området betalas en sådan andel av det totala beloppet av statsunderstöd som motsvarar den svenskspråkiga befolkningens andel av hela landets befolkning.

### 4 §

#### *Grunderna för särskilt statsunderstöd*

I särskilt statsunderstöd betalas

Helsingfors den 20 december 2001

1) 0,75 procent av det totala beloppet av statsunderstöd till de österbottniska landskapens kompetenscentrum inom det sociala området för upprättande av nordiska samarbetsnätverk för samtliga kompetenscentrums bruk samt

2) 1,5 procent av det totala beloppet av statsunderstöd till Norra Finlands kompetenscentrum inom det sociala området för uppgifter som är nödvändiga med tanke på beaktandet av den samiskspråkiga befolkningens servicebehov.

Social- och hälsovårdsministeriet och de kompetenscentrum som avses i 1 mom. avtalar sinsemellan närmare om användningen av statsunderstödet.

### 5 §

#### *Utbetalning av statsunderstöd*

Det statsunderstöd som fastställts för vart och ett kompetenscentrum utbetalas av social- och hälsovårdsministeriet i lika stora poster senast den 11 dagen i varje månad till den juridiska person som företräder kompetenscentrumet.

### 6 §

#### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Regeringsråd Jouko Narikka

Nr 1412

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning**

**om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 20 december 2001

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut *ändras* i social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 13 december 2000 om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (1103/2000) 1 punkten i bilaga 1 och 6 och 7 punkten i bilaga 2, av dessa 6 och 7 punkten i bilaga 2 sådana de lyder i förordning 254/2001, samt

*fogas* till bilaga 1 en ny 10 punkt som följer:

*Ikraftträdande*

gången på pensionsstiftelsernas försäkrings-  
tekniska beräkningar som görs för år 2001.

Denna förordning träder i kraft den 31 december 2001 och den tillämpas första

Helsingfors den 20 december 2001

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Matematiker Pirjo Moilanen



BILAGA 1

**ÄNDRINGAR I BERÄKNINGSGRUNDERNA FÖR PENSIONSSTIFTELSE  
SOM BEDRIVER VERKSAMHET ENLIGT LAGEN OM PENSION FÖR  
ARBETSTAGARE**

## 1 FÖRSÄKRINGSTEKNISKA STORHETER

De försäkringstekniska storheterna i dessa beräkningsgrunder följer de av social- och hälsovårdsministeriet 16.10.1990 fastställda allmänna beräkningsgrunderna för pensionsförsäkringsbolagen och de 3.2.1998 fastställda ändringarna i dessa. Härvid används följande värden på speciella konstanter:

Beräkningsränta	1.1.2001 - 31.12.2001	(b1) = 0,0575
	1.1.2002 -	(b1) = 0,0525

### Dödlighet

- ålderspension, invalidpension som beviljats som individuell förtidspension och arbetslöshetspension, män	(b2) =	$\begin{cases} -6, \text{ när } v-x < 1940 \\ -7, \text{ när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -8, \text{ när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -9, \text{ när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -10, \text{ när } v-x \geq 1970 \end{cases}$
---	--------	---

- ålderspension, invalidpension som beviljats som individuell förtidspension och arbetslöshetspension, kvinnor	(b2) =	$\begin{cases} -13, \text{ när } v-x < 1940 \\ -14, \text{ när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -15, \text{ när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -16, \text{ när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -17, \text{ när } v-x \geq 1970 \end{cases}$
---	--------	---

där v-x anger arbetstagarens födelseår

Arbetsoförmåga	(b3) = 1	
	(b4) = 1	
	(b5) = 1	
	(b6) = 1	
	(b7) = 1	
	(b8) = 1	
Förskjutningar i penningvärdet	1.1.2001 - 31.12.2001	(b15)= 0,0275
	1.1.2002 -	(b15) = 0,0225
Fondränta	$i_0 = (b1) - (b15)$	

## 10 UNDANTAGSBESTÄMMELSER

Undantagsbestämmelse i punkt 3 Fonderad ålderspension

Om pensionsåldern ändras före 31.12.2001 eller om arbetstagaren går i förtida eller uppskjuten ålderspension före 31.12.2001, tillämpas formlerna (6) - (8) så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

I bokslutsstorheterna i punkterna 4.1 - 4.2.4. tillämpas enhetligt de dödlighetsgrunder som är i kraft antingen 31.12.2001 eller 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 4.1. Pensionsansvaret för framtida pensioner:

I bokslutet 31.12.2001 kan storheten  $\bar{V}_v^V$  eller storheten  $V_v^V$  beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 4.2.1 Pensionsansvaret för löpande ålderspensioner:

I bokslutet 31.12.2001 kan storheten  $\bar{V}_v^{VA}$  beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 4.2.2 Pensionsansvaret för löpande invalidpensioner:

I bokslutet 31.12.2001 kan storheten  ${}^1\bar{V}_v^I$  beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 4.2.3 Pensionsansvaret för löpande arbetslöshetspensioner:

I bokslutet 31.12.2001 kan storheten  ${}^1\bar{V}_v^U$  beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 4.2.4 Utjämningsavsättningen:

Utgjämningsavsättningen  $V_v^T$  per 31.12.2001 beräknas undantagsvis ur formeln:

$$\begin{aligned}
V_{2001}^T &= (I + (bI))(I - q_{2001}^a) \bar{V}_{2000}^T + (I + (bI))^{0.5} [(I - q_{2001}^a) \bar{P}_{2001}^T - q_{2001}^b \bar{P}_{2001}^T] \\
&\quad + \Delta R_{2001}(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v) \\
&\quad - (\bar{V}_{2001}^V - \bar{V}_{2001}^V(v)) - (\bar{V}_{2001}^{VA} - \bar{V}_{2001}^{VA}(v)) - \left( {}^1\bar{V}_{2001}^I - {}^1\bar{V}_{2001}^I(v) \right) - \left( {}^1\bar{V}_{2001}^U - {}^1\bar{V}_{2001}^U(v) \right),
\end{aligned}$$

där  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v)$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v)$ ,  $\Delta R_{2001}(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^V(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}(v)$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I(v)$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U(v)$  motsvarar storheterna  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})$ ,  $\Delta R_{2001}$ ,  $\bar{V}_{2001}^V$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U$ , dock så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

I bokslutet 31.12.2001 kan utjämningsavsättningen  $V_v^T$  beräknas enligt den grund som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 5.3 Årspremiens utjämningsdel:

Storheten  $\bar{P}_{2001}^T$  beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 5.4 Av utjämningsdelarna uppkommen reserv:

Den av utjämningsdelarna uppkomna reserven  $\bar{V}_v^T$  per 31.12.2001 beräknas undantagsvis ur formeln:

$$\begin{aligned} \bar{V}_{2001}^{-T} &= (I + (bI))(I - q_{2001}^a) \bar{V}_{2000}^{-T} + (I + (bI))^{0,5} [(I - q_{2001}^a) \bar{P}_{2001}^{-T} - q_{2001}^b \bar{P}_{2001}] \\ &\quad + \Delta R_{2001}(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v) \\ &\quad - (\bar{V}_{2001}^V - \bar{V}_{2001}^V(v)) - (\bar{V}_{2001}^{VA} - \bar{V}_{2001}^{VA}(v)) - ({}^1\bar{V}_{2001}^I - {}^1\bar{V}_{2001}^I(v)) - ({}^1\bar{V}_{2001}^U - {}^1\bar{V}_{2001}^U(v)), \end{aligned}$$

där  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v)$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v)$ ,  $\Delta R_{2001}(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^V(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}(v)$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I(v)$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U(v)$  motsvarar storheterna  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})$ ,  $\Delta R_{2001}$ ,  $\bar{V}_{2001}^V$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U$ , dock så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 5.5 Sänkning av pensionsåldern:

Storheten  $\bar{P}_{2001}^{VK}$  i formel (41) som motsvarar engångspremien per anställningsförhållande beräknas så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

Undantagsbestämmelse i punkt 7 Omräkning av fribrev:

Om anställningen upphör före 31.12.2001, tillämpas formel (43) så att de försäkringstekniska storheterna för dödlighetsgrundernas del följer de grunder som är i kraft 30.12.2001.

## BILAGA 2

**6. Koefficient för fonderad ålderspension**

$$i_v = 0,0327 \quad \text{när } v = 2001$$

**7. Koefficienter som hänför sig till beräkningen av ansvaret för löpande invalid- och arbetslöshetspensioner och årspremiens utjämningsdel**

$$k_1^I = 0,75 \quad (\text{formlerna (14) och (15)})$$

$$k_2^I = 0,15 \quad (\text{formlerna (14) och (15)})$$

$$k_1^U = 1,00 \quad (\text{formlerna (18) och (19)})$$

$$k_2^U = 0,70 \quad (\text{formlerna (18) och (19)})$$

$$k_3^U = 0,50 \quad (\text{formlerna (18) och (19)})$$

$$k_4^U = 0,30 \quad (\text{formlerna (18) och (19)})$$

$$\Delta i_x = 0,90 \quad (\text{formel (15)})$$

$$\Delta u_x = 1,00 \quad (\text{formel (19)})$$

$$p_{2001}^M = 0,0006 \quad (\text{formel (38)})$$

$$p_{2001}^H = 0,00707 \quad (\text{formlerna (38) och (41)})$$

$$y_{2001}^P = 0,217 \quad (\text{formel (38)})$$

$$u_{2000}^s = 0,146 \quad (\text{formel (21)})$$

$$u_{2001}^s = 0,150 \quad (\text{formel (21)})$$

$$u_{2001} = 0,0400 \quad (\text{formel (44)})$$

$$q_{2001} = 0,0122 \quad (\text{formel (44)})$$

Nr 1413

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning**

**om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för sjömanspensionskassan för ansvarsfördelningen enligt 3 a § 2 och 3 mom. lagen om sjömanspensioner**

Given i Helsingfors den 21 december 2001

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut *ändras* i social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 21 december 2000 om grunderna för sjömanspensionskassan för ansvarsfördelningen enligt 3 a § 2 och 3 mom. lagen om sjömanspensioner (1176/2000) 3, 4.2, 6, 7 och 10 punkten i bilaga 1 och bilaga 2 som följer:

*Ikraftträdande*

gången vid den ansvarsfördelning som verkställs för år 2001.

Denna förordning träder i kraft den 31 december 2001 och den tillämpas första

Helsingfors den 21 december 2001

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Överinspektör Tarja Härkönen



GRUNDERNA FÖR ANSVARSFÖRDELNINGEN ENLIGT 3 a § 2 OCH 3 MOM. LAGEN  
OM SJÖMANSPENSIONER

## 3 Fonderad ålderdomspension

-----

Om pensionsåldern ändrar före den 31 december 2001 eller om arbetstagaren börjar ta ut förtida eller uppskjuten ålderdomspension före den 31 december 2001, tillämpas formlerna (3) - (5) så, att de försäkringstekniska storheterna i fråga om dödlighetsgrunderna stämmer överens med de grunder som gäller den 30 december 2001.

## 4.2 Pensionsansvaret för påbörjade ålderdoms-, invaliditets- och arbetslöshetspensioner

-----

Del  ${}^2\bar{V}_v^U$  beräknas för andra arbetslöshetspensioner för arbetstagarnas del.

$$(13) \quad \begin{aligned} {}^2\bar{V}_v^U = & \Sigma c_v k_{uw} t_v S_v + \Sigma c_v (v-1) k_{uw} t_{v-1} S_{v-1} + \Sigma c_v (v-2) k_{uw} t_{v-2} S_{v-2} \\ & + \Sigma c_v (v-3) k_{uw} t_{v-3} S_{v-3} + \Sigma c_v (v-4) k_{uw} t_{v-4} S_{v-4}, \end{aligned}$$

där  $c_v$ ,  $c_v(v-1)$ ,  $c_v(v-2)$ ,  $c_v(v-3)$ ,  $c_v(v-4)$  och  $k_{uw}$  är koefficienter som anges i bilaga 2. I den andra summaformeln används för koefficienten  $k_{uw}$  värden som har givits för år v-1, i den tredje summaformeln värden som givits för år v-2, i den fjärde summaformeln värden som givits för år v-3 och i den sista summaformeln värden som givits för år v-4.

## 6 Årspremiens utjämningsdel

Årspremiens utjämningsdel  $\bar{P}_{2001}^T$  fås genom formeln (18')

$$(18') \quad \bar{P}_{2001}^T = \bar{P}_{2001}^{T1} + \sum \bar{P}_{2001}^{T2} + \sum \bar{P}_{2001}^{T3} + 2\,242\,612 \text{ mk},$$

där 2 242 612 mk är den korrigeringsfaktor som föranleds av utredningen för ansvarsunderskottet för 2000.

-----

## 7 Fond bildad av utjämningsdelarna

-----

Fonden  $\bar{V}_v^T$ , som har bildats av utjämningsdelarna, vid tidpunkten den 31 december 2001 beräknas undantagsvis genom formeln

$$\begin{aligned} \bar{V}_{2001}^T &= (1 + (bI))(1 - q_{2001}^a) \bar{V}_{2000}^T + (1 + (bI))^{0,5} [(1 - q_{2001}^a) \bar{P}_{2001}^T - q_{2001}^b \bar{P}_{2001}] \\ &\quad + \Delta R_{2001}(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v) - \Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v) \\ &\quad - (\bar{V}_{2001}^V - \bar{V}_{2001}^V(v)) - (\bar{V}_{2001}^{VA} - \bar{V}_{2001}^{VA}(v)) - ({}^1\bar{V}_{2001}^I - {}^1\bar{V}_{2001}^I(v)) - ({}^1\bar{V}_{2001}^U - {}^1\bar{V}_{2001}^U(v)), \end{aligned}$$

där  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})(v)$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})(v)$ ,  $\Delta R_{2001}(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^V(v)$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}(v)$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I(v)$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U(v)$  motsvarar storheterna  $\Sigma \bar{V}_{2001}^V(i_{2001})$ ,  $\Sigma \bar{V}_{2001}^{VA}(i_{2001})$ ,  $\Delta R_{2001}$ ,  $\bar{V}_{2001}^V$ ,  $\bar{V}_{2001}^{VA}$ ,  ${}^1\bar{V}_{2001}^I$  och  ${}^1\bar{V}_{2001}^U$ , dock så att de försäkringstekniska storheterna i fråga om dödlighetsgrunderna stämmer överens med de grunder som gäller den 30 december 2001.

-----

## 10 Ändring av fribrev

-----

Om arbetsförhållandet upphör före den 31 december 2001 tillämpas formel (23) så att de försäkringstekniska storheterna i fråga om dödlighetsgrunderna stämmer överens med de grunder som gäller den 30 december 2001.

## Bilaga 2

1

## KOEFFICIENTER SOM ANVÄNDS I GRUNDERNA

## 1. Särskilda konstanter för försäkringstekniska storheter

Beräkningsränta	1.1.2001 - 31.12.2001	(b1) = 0,0575
	1.1.2002 -	(b1) = 0,0525

## Dödlighet

- ålderdomspension för män, invaliditetspension som beviljats som individuell förtidspension och arbetslöshetspension	(b2) =	$\begin{cases} -6, & \text{när } v-x < 1940 \\ -7, & \text{när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -8, & \text{när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -9, & \text{när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -10, & \text{när } v-x \geq 1970 \end{cases}$
--	--------	--

- ålderdomspension för kvinnor, invaliditetspension som beviljats som individuell förtidspension och arbetslöshetspension	(b2) =	$\begin{cases} -13, & \text{när } v-x < 1940 \\ -14, & \text{när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -15, & \text{när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -16, & \text{när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -17, & \text{när } v-x \geq 1970 \end{cases}$
--	--------	--

då  $v-x$  är arbetstagarens födelseår

Invaliditet	(b3)	=	1
	(b4)	=	1
	(b5)	=	1
	(b6)	=	1
	(b7)	=	1
	(b8)	=	1
Förändringar i penningvärdet	1.1.2001 - 31.12.2001	(b15) =	0,0275
	1.1.2002 -	(b15) =	0,0225
Fondränta	$i_0 =$		0,03

## 2. Koefficienter som hänför sig till de försäkringstekniska storheterna

Koefficienten  $k$  definieras genom formeln

$$k = \frac{1}{21,7} (21,7 + k'_w)$$

Värdena för koefficienterna  $k_{iw}$ ,  $k_{uw}$ ,  $k_w$  och  $k'_w$  är följande:

Pensionsålder $W$	$k_{iw}$	$k_{uw}$	$k_w$	$k'_w$
55			1,581	
56			1,527	
57			1,474	
58			1,421	
59			1,369	
60	0,51	0,00	1,316	1,75
61	0,58	0,16	1,238	1,57
62	0,67	0,34	1,168	1,07
63	0,77	0,54	1,106	0,63
64	0,88	0,77	1,050	0,27
65	1,00	1,00	1,000	0,00

Vid beräkning av värdet för koefficienten  $k_w$  med en månads noggrannhet används ett förfarande för beräkning av det lineära mellanvärdet och värdet för koefficienten avrundas med tre decimalers noggrannhet.

## Värden för koefficienterna

$b_v, b_v(v-1), c_v, c_v(v-1), c_v(v-2), c_v(v-3), c_v(v-4), P_v^I, P_v^U, P_v^M, P_v^H, y_v^p$  och  $i_v$

$b_v$	=	0,0135	
$b_v(v-1)$	=	0,0030	
$c_v$	=	0,0120	
$c_v(v-1)$	=	0,0120	
$c_v(v-2)$	=	0,0056	
$c_v(v-3)$	=	0,0035	
$c_v(v-4)$	=	0,0018	
$P_v^I$	=	0,018	
$P_v^U$	=	0,012	
$P_v^M$	=	0,0006	
$P_v^H$	=	0,00707	
$y_v^p$	=	0,217	
$i_v$	=	0,0327	när $v = 2001$

## Bilaga 2

5

$x$	$100u_x^s$		$x$	$100u_x^s$	
	Män	Kvinnor		Män	Kvinnor
-18	14,65	14,65	56	9,95	9,95
19	14,64	14,64	57	8,75	8,75
20	14,61	14,61	58	4,95	4,95
21	14,58	14,58	59	6,15	6,15
22	14,80	14,80	60	8,55	8,55
23	14,86	14,58	61	12,65	12,65
24	15,02	14,44	62	15,65	15,65
25	15,03	14,43	63	19,65	19,65
26	15,08	14,47	64	23,65	23,65
27	15,13	14,50	65	25,65	25,65
28	15,18	14,53			
29	15,24	14,57			
30	15,28	14,60			
31	15,33	14,62			
32	15,46	14,72			
33	15,49	14,73			
34	15,52	14,73			
35	15,54	14,74			
36	15,56	14,73			
37	15,57	14,72			
38	15,60	14,72			
39	15,59	14,68			
40	15,59	14,66			
41	15,56	14,61			
42	15,67	14,67			
43	15,74	14,72			
44	15,75	14,69			
45	15,83	14,75			
46	16,26	15,15			
47	16,69	15,55			
48	17,16	15,99			
49	17,53	16,33			
50	17,75	16,51			
51	17,91	16,64			
52	18,23	16,92			
53	18,49	17,14			
54	12,31	10,93			
55	12,15	12,15			

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

Nr 1408—1413, 3 ark

EDITA ABP, HELSINGFORS 2001

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663